

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常
刊送外復不惜工本從英國採辦新式鑄紙各機器以得與 各
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有內
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工緻絕倫並延文士繕寫各體文字現由上
海購到各種新式鋼板出售所有各項價甚相宜 再本館所登
來札原擇其有益世道人心改良社會者附登若其有背當世之
文章更不擬附刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有誹謗
惑文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向有自錄更
須寫真姓名而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回

叻報

風律德 **The "Lat Pau"** Telephone
號十三百三 **Chinese Daily Newspaper.** 330.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十牌門力刺實勞哥在館本

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各學風氣未開
況有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益
於健聞讀者尚屬寥寥而且時務無多是以本報編輯姑從狹窄
既而民智漸開要作漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次
近年而添設附張二紙分載要聞並者三民士氣日益昌明學氣
日進已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已騰然咸謂諸君
所及與羣兵刑罰樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加
以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可歸之事義踴而興自非再將
報紙擴充莫能免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨楮趁此三
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者
之心伏冀 諸君下探報費無遺對非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一九九年九月十日

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知
本公司出售各
項建築之物料
包工之人或建
造人應來本公
司觀看所沽建
屋各物料如
法國屋瓦 地
下磚 各色燈
磚 磚 磚 瓦
油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

敬請司公限有羅德維



此係
三百七十大
之第一佳品
乃包工人所
用此灰之人
是著名于此
者此灰每桶
三百七十大
此係

最清特字通知此水蘭乃甚十分

當局時有採用及用在本坡與四州府等處

ALHAMBRA

告廣戲影勝嗎南醫

成者神字通知本報特由七號夜起另換新劇奇幻
非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡
所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費
購各 玉照實閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

癸一千九百一十二年九月九號

西十二月五日

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之標乳
樹可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處
均有此○千禧年發打耶及務麻有限公司○樹乳園發
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘邑公司謹啟

頂上車輪樹乳園發售



代理廣告 ○敬啟者仲光坡唐人街即差坑貨得力門牌八號怡吉亞池亞因山火被毀遺頂上油桐案價廉物美久為船戶所稱善而叻嶼畔及貨得力等埠至英八月廿七號起乃歸敝號一手專權發兌 諸君光顧祈玉臨面商當自格外歡迎此佈
民國元年九月七號

德律風四百四十一號代理人裕源號謹啟

代

國民黨宣言

一國之政治。恆視其運用政治之中心勢力以爲推移。其中心

勢力強健而長壽。其國之政治必熾然可觀。其中心力精力而總勞。其國之政治。必暗然無色。此消長倏伏之說。固不必論其因隨之爲君主共和。政治之爲專制立憲。而無以如是也。天相中國。帝制珍滅。既改國體爲共和。變政體爲立憲。然而共和立憲之國。其政治之中心勢力。則不可不認之於政黨。今夫國家之所以成立。蓋不外乎國民之合成心力。其統治國家之權力。與夫左右此統治權力之人。亦恒乎國民合成心力之主宰而綱維之。其在君主一制國。國民合成心力。隨置於一階級一部分。故左右統治權力者。常爲同族爲官僚。其在共和立憲國。國民合成心力。普遍於全部。故左右統治權力者。常爲多數之國民。誠以共和立憲國者。法律上國家之主權。在國民全體。實事上統治國家之機關。均由國民之意思構成之。國民爲國家之主人翁。固不得不起而負此維持國家之責。則接以維持國民自身之安寧幸福也。是國民合成心力之作用。非必能使國民人人皆直接發効之功。此固圓方曲直之類。其思想知識能力。不能一一相等論者要矣。是故有傑秀特出者焉。有尋常一般者焉。而幾多特出者。視尋常一般者。恒爲少數。雖在共和立憲國。其直接發効。其合成心力之作用。而實際左右其統治權力者。亦恒在傑秀特出之少數國民。在法律上則由此少數傑秀特出者。組織爲議會與政府。代表全部之國民。在實事上則由此少數傑秀特出者。集合爲政黨。以領導全部之國民。而法律上之議會與政府。又不過藉法力。傳其意思與行爲正式有效之器械。其真能發軔指示公代機關或政府之腦海者。則仍爲實事上之政黨也。是故政黨在共和立憲國。其可謂爲直接發効。其合成心力作用之主體。亦可謂爲實際左右其統治權力之機關。夫政黨之爲物。既非可有焉以成。故與他種國家之他種中心勢力。同其趨向。非其有所謂強健而長壽之條件。不足以達其目的。強健而長壽之條件者非他。即鞏固龐大之綜合力。與無系統有條理與不統之政見是也。苟其鞏固龐大之綜合力。與有系統有條理與不統之政見。歷歷既堅。組織亦明。自足以運用其國之政口。而貫徹國民利福之影響。也而組織政府。則咸志同道合之政党内閣。一責任內閣制之國。大總統常立於超然地位。故政黨不必爭人總統。而只在組織內閣。一以其所信之政見舉而措之裕如。計而在野。則使他黨執政。而已處於監督之地。相摩相盪。而政治乃日有向上之機。是故政黨政見。雖爲政口之標。而在國民主權之國。則未有不賴之爲唯一之常軌者。其所以爲政口之中心勢力。實國家進化自然之趨勢。非如他之普通政治。可以若有若無焉者也。今中國共和立憲之制度既久矣。舉國嚶嚶爭口。皆欲求所以建設新國家之術。然爲開國中運用政治之中心勢力。果何在。乎。前識之士。皇然憂時。援引史證。雖朱勞。顧合。樹權立學。說以政黨者亦衆矣。然爲問題於運用政口之中心勢力者誰乎。縱曰世幾將有近似者焉。然又爲問題合於共和立憲國之原則。不以類似他種國家之他種中心勢力辨乎其間。而無似爲共和立憲國運用政口之中心勢力者誰乎。實而言之。中國雖號爲共和立憲。而實無自可說而長善之政黨焉。爲運用政口之中心勢力而勝任愉快者。夫共和立憲國之政口。在理未有不以政黨爲其中心勢力。而其共和立憲何可信者。而今乃不然。則中國雖謂爲無共和立憲國之實質焉可也。嗟乎。與曾及此。我國人其尙不知所以自反乎。我國人其有志從事於政黨者。其尙不知所以自處之道乎。讀者吾人痛帝政之專制也。共圖摧去之。以有中國同盟會

壬子年七月
廿九日拜二

補錄張板武上參議院

云蘇督長其久已歸櫛黔黔術突絕通決裂蘇湖清和鄂清風潮內
憂外患彭彭在日我軍人宜如何臥薪嘗膽磨厲交數置腹惟心平
勃理想能料其國境我非胡越同舟殊難施長臂當飲席等國家如
奔馳視手足若仇讐武備庸庸焉為不取回湘權機改革之新運者
結社名目雖異而其組織之注重軍權推倒也則同即今建設伊始
此篇彼黨分道揚鑣然其以國利民為宗旨也亦未未有其殊途
同歸異流同濟不然則各省志士又何苦破產捨生肅此皮毛共和
以為黨人彰明較著爭持意見之端益滋彼長因擾此擾果清夜自
思時深汗斷昔蜀洛爭戰而朱鮮以城虞城相而晉劉以襄陽絕
無時鮮可知漁人而君子相爭亦足誦國今者閱員履易國枝國更
無甚既已利社來更何可以堪武何人斯而獨愛國以同室有門
誼切絕冠輅車相來效奏合繼公欲地來同志盡化富爭聚力合掌
同支大局重奪日島之要再觀赤兔之兆臨治冰炭不分激濁之功
按報稱應應作應應之願假使一德一心豈可慮失彼此以赤心相
見爭持以公理折衷勿以意見而取大公勿以權力而奪正理凡屬
革命同有山河用特宣布共發心曲苟得同意贊成之則敢幸甚
民國幸甚又豈獨振武個人之所受祝哉

要聞 一

大總統之向武精神 ▲河南軍事進展王正廷君前會上
鄂京大總統請實行軍國民主義袁總統深嘉其意因改擬內閣問
題故爾獨重現大總統欲實行王君之議日昨在總統府會議時宣
言云我國素重文藝武以我輩屬不振人稱老大帝國今民國成立
首在振作精神方可與列強角立于世界之上欲振作精神非實行
軍國民主義不可擬電飭其家中子弟前令入軍籍以為全國倡并
而謂教育范總理自高等小學以上必須加增訓練一門務使人人
皆習兵法云

制一公債辦法 ▲從前發行之公債辦法紛歧北京則有
愛國公債短期公債南京則有軍用債票名目紛歧其數目亦無從
稽考甚有不慎數月來財政部現擬制一辦法將各種公債概行
停止另募集普通公債至各督院員司薪水兩主以五成債票現擬
另發一種財政部臨時證云

女子參政權案之取消 ▲女子要求參政權事已。參議
院將此案打消現在京女子參政聯合會因致參議院開會所呈請
願書已送審議會進行消滅請查布所以打銷此案之理由等語聞
參議院云以此案曾在南京議決決開正式國會時再議今不能重
行議及又新議決之選舉法條文明中華民國男女字樣不能取
銷云云云

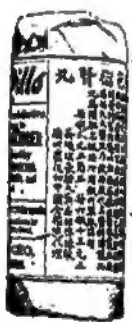
工商部嚴辦兩大案 ▲工商部總次長到任即注意掃除
貨業前途之障礙通判學前從員招商局事發現該部以招商局前
曾在部中立案當即致電滬滬交涉使嚴辦以維商義又北京著名之
玻璃公司案其管事唐君佑在前清時以運動力獲神費時兩年向

英國福氏大醫生衛腎丸
功用錄

人之飲食所以生長四肢百骸也四肢百骸所
藏之精血悉皆存而待腎家收也四肢百骸所
類之資料若腎家之收力不足則人雖肥肝精
液不為腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣
者此即腎家收力不足之故也腎家收力最大
也夫腎家既能收精液然後精液變為運功功
病輸出一動而輸出力乃強則如若腎家受
病輸出力無從變為強則精液雖有而無功
是精血皆無其有助於輸出力極大故服是
丸者皆獲多子玉瑛氏大醫生前定此方專
治求子腎家輸出力不足之方是以九佐濟之
是也本國有勁能之藥固而有功再驗之玉
大調而亦有勁能乎世共推為獨一無二之
妙藥焉

腎經之運用
腎爲傳導之總樞其精神於腎神經之主宰
六腑四肢百體皆繫其精神於腎神經之主宰
週身之血脈亦皆凝聚於斯腎之担任甚重
有虧則新血後嗣全在兒孫固其所以有勤之
無時用也無虧腎經通達百病蓋生即不能受
傷虛者或年久嗽喘爲害匪輕臨瑞氏大醫
生爲腎家專門之學研究數世其聚學助腎家
運動之力已備八能研其究數世宋儒者能挽其
末周斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

價目
大瓶二元五毛
小瓶一元



吧城三昌公司

中華民國元年八月六日

花柳諸病聖藥

名曰掃毒丸
水名曰毒淋

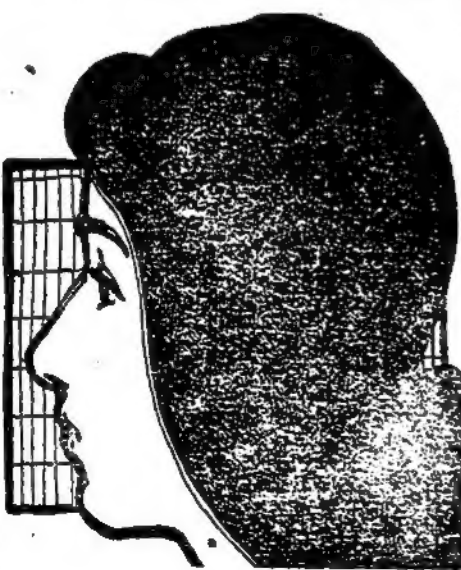
蜀傳性花柳毒。花柳性淋毒一名聖精及名白濁。瘡毒疔癰核其他諸毒等症其苦皆能及身體使身腐五官腦髓之血氣皆變腐汚黑濁之蛆以致皮肉之上時



二天一角半
四天三角
六天四角
八天五角
十天六角
十二天七角
十四天八角
十六天九角
十八天一元
二十天一元一角
本舖大日本東京
府神田區本町二
丁目三番地
山崎商店 謹啟

八
凡
煉香油

本號所製造之生髮煙香油名曰龍露譯音此油日中甚
之生髮異常且芬芳撲鼻又能去垢候久已馳名消流甚廣現已運
到本坡發售 諸君光顧請新早臨公酌此佈



英一千九百一十二年八月一號

南洋大發售

石叻羅敏申律門牌三十二號
日本藥材發售有限公司謹啟

大日本東京日本橋區本町四丁目
淺草區水

製造本舖

平尾錢也老舖

[illegible]

牛那補老深水地	出賣	十一元
巴東勿里洞	無賣出	十一元
山口洋	無賣出	
仙那蘭	無賣出	
浮羅株柔得丹風舞盤	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	十元
什碎	無賣出	
勞葛坡	無賣出	
高抵巴加蘇丹	又	十七元一角二
武容	又	十七元一角二
泗久葛羅高底相露	賣出	八元七角半
巴西巴	賣出	九元二角
巨港白蠟	賣出	十四元
勿里巴加	無賣出	九元二角半
高抵耶合	無賣出	十一元二角五
閩新馬辰	無賣出	十一元六角二
閩新馬辰三柏	賣出	十一元七角
老實敦定牙	賣出	
坤甸莫才武老	無賣出	
實勝越祖露	無賣出	
魚標(長)	無賣出	
魚標(圓)	無賣出	
龜葛土油	又	
日標	又	
大銀每箱		三百一十
振成新花一號大白米		二百九十
振成二號	無貨	二百九十五
萬成紅八卦印白米		二百九十五
萬成紅三星白米		二百九十五
紅車白米		二百九十五
德利新花大白米		二百九十五
萬成順背三星白米		二百九十五
萬成順紅雙星白米		二百九十五
乾利寶船大白米		二百九十五
隆興利紅印雙喜白米		二百九十五
隆興利青印雙喜白米		二百九十五
得源紅印雙錢白米		二百九十五
得源島印雙錢白米		二百九十五
坤合興利青印八卦白米		二百九十五
青印太極白米		二百九十五
紅印太極白米		二百九十五
金山庄白米		二百八十四元
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
什碎烏椒	出價	一百零九元零五占
實勝越白椒	出價	二十元三角七五
甘蜜	出價	三十三元七角半
		九元三角七五

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 九 念 月 七 年 子 壬

[illegible]

行一 開 船 輪

	安南	金沐輪船	初一日	上午九點鐘	錦和
	網略	福海輪船	初一日	上午十點	公明
	細呀	尼虎士輪船	初二日	下午二點	德泰
	加勝巴	三寶龍輪船	初三日	下午一點	及
	井里汶	三寶龍輪船	又	又	伊亞紗
	丁加奴	有牙勝輪船	初一日	下午二點	聯局公司
	吉蘭丹	大年宋脚	網絡	又	及
	麻六甲	海南珍船	初二日	下午二點	及
	文島	慈吧羽輪船	初一日	下午二點	及
	吉隆坡	務嗎輪船	初一日	下午二點	莫實得洋行
	廣西鎮	新施輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
	蘇門答臘	怡登輪船	初一日	下午四點	實得力洋行
	峇株巴轄	英隆輪船	初一日	下午三點	和發號
	板橋嶼	衛生輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
	高溪谷	坤輪船	初一日	下午三點	義昌順
	加里洞	坤輪船	初一日	下午三點	及
	實叻班讓	噶叻士輪船	初一日	下午四點	福盛源
	浮羅春淡	北干輪船	初二日	上午八點	金和
	吉星夜	美輪船	初二日	上午九點	和益號
	檳榔嶼	生輪船	初二日	上午十點	金和
	麻六甲	福生源輪船	初二日	下午二點	厚利公司
	加那拔	興輪船	初二日	下午二點	金和
	加那拔	丁加奴輪船	初二日	下午三點	實得力公司
	吉星	打撈輪船	初二日	下午三點	實得力洋行
	大白礁	加中輪船	初二日	下午三點	及
	藤城	勿呂哇輪船	初二日	上午三點	萬且弟利士
	蔴坡	仲達輪船	初二日	下午四點	及
	并吳茂	三寶龍輪船	初二日	下午四點	及
	鳴呂勝土	有像東京歐洲信由波恩轉	初二日	下午四點	莫實得洋行
	亦嘴	輪船	初二日	下午四點	莫實得洋行
	光加吉打	又	又	又	又
	麻六甲	禮星輪船	初二日	下午四點	實得力洋行

告廣售發乳牛鮮品極



啟者特字通知 諸君均須認得此標之生牛乳此標牛
凡屬四州府王家醫院及馬來由土服各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂於食此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致誤此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
馬六甲代理人即由馬六甲及子有限公司謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

三	大	安	知	華	價	輪	打	乳	樹	在	特
月	英	此	其	就	值	及	車	器	乳	巴	者
二	一	佈	興	用	極	各	輪	具	廠	實	特
十	千		如	本	廉	種		有	廠	班	字
二	九		欲	購	貨	乳	手	如	內	價	通
號	百		探	買	貨	車	車	易	有	日	知
巴	一		辦	造	貨	輪	輪	各	新	本	水
實	十		即	之	貨	物	物	車	車	車	車
乳	二		時	方	是	商	車	車	車	車	車
廠	年										
新											
廣											

辛亥年三月廿八日
Made in Dublin.
BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.
Good for the wife—Good for you.
SOLD EVERYWHERE.

酒池蘭萬國法正
記爲標狗雙

此酒池蘭萬國法正由生所推許一經試必自然喜悅



或製子提普用全酒池蘭萬國法正此保可
爲因廉最值其上市于在半角二元一銀價每樽
試一人眾供以並鋪坡在酒之標此將欲司公本
下列名店之酒此賣沽將茲

- 德興號 廣裕隆 廣和昌 廣益隆 廣利源 廣發源 廣成源 廣和昌 廣益隆 廣利源 廣發源 廣成源

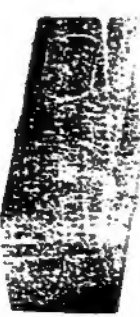
堂生岐城省東粵
告廣贈減局分油藥散丸驗靈之助



本堂創始經調丸... 此丸專治婦女經水不調... 凡屬婦女經水不調... 諸君採購者各請認明此標方

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

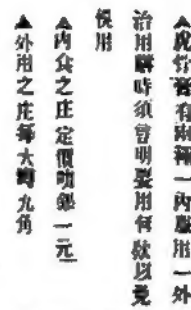
白告司公限有也嗎明



以上各種香水... 諸君採購者各請認明此標方
一千九百一十年正月十一號
新加坡代理人即由馬六甲及子有限公司謹啟

風濕骨痛
水土不服

去風虎骨膏



以上不遑累舉大概而詳細治法均載藥單一覽便悉
四思附錄 災黎足慰 無名附錄 骨傷喉痛
本坡代售處 老爺宮口萬山棧號 小坡五嘉大藥房
大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店
外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房

吡叻怡保即巴羅漢藥坊 吉隆坡中法大藥坊
大英一千九百一十年十月廿九號

藥酒發售 ○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹皮自他國如松柏探之其種廉饒提神益氣蓋

金
各國皇家大爵士三百餘名考驗獎勵
手携共三百餘緡純係稱贊此酒之功

治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不想飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯

此等症長聚於冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更益

功
治陽痿舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本衷心製煉

藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
恒君醫生保存赤心無論內外新奇難
症請即診視藥到回春貧者不取藥回

藥資概免 備蒙惠顧 祈到本藥房
選沽自當 格外從廉 此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡上庫德園神農人藥房謹啟

諸君採購柔尼米逸必須認明勿誤購假物此物可

赴新嘉坡多及柔佛公司慕娘公司 吉隆坡豐施夏

巴 麻六甲勃蘭打士公司使能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

Figure 1

企公牛奶天下馳名告白

Milkmaid
BRAND
Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World

A vintage advertisement for Milkmaid Brand Condensed Milk. The central text reads "Milkmaid BRAND Milk" in a large, stylized, serif font. Below this, a smaller line of text says "See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin". To the left of the text is a detailed illustration of a condensed milk tin, showing the Milkmaid brand logo and some text. To the right is an illustration of a milkmaid in traditional attire, carrying a pail on her head and another in her hand. At the bottom, a large banner reads "Largest Sale in the World". The entire advertisement is framed by a decorative border.

阻於身界徒不淺焉願諸君嘗試之始信吾不虛言也

附錄 李重田香案錄存 一

學子學無大川送其歸國有贈公之客外因以寄旅實生

五磅每包重二百五十磅又有發沽各式英國所製之磚 光面磚

立一千八百八十三年乃是

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

英 10.0

英寸。船纜五英寸至十英

國股三英寸至十英寸

me
W
RAW
in C
60
+

ED
天
V
BA
AND
MEN
D)
RES
ROVERS
S.

五福新嘉坡勿基門牌二十
C
方
A
ILD
SIAM
(R)
MITEL
TOM
AL MA

and
L
RA
EN I
(L
R
R

an

EMERSON

GREEN

STRE

士多巴尼便悉其詳矣此佈

一千九百十一年正月十四

re
售

G. 式水管 磁磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基

...

二十五號在二面函本代理人納流戰士多巴尼便悉其詳又此佈

西一千九百十一年正月十四號

售 賣 磚 灰 國 英



啓者特字通知凡進埃蘭總有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各

式水管 稻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流羅士多巴尼便悉其詳矣此佈
西曆一千九百十一年正月十四號 代理人納流羅士多巴尼謹啟

司公器機衣縫家勝

出各處勝家之行店



將此記號請君可以查

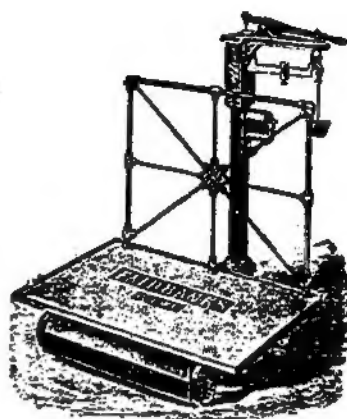
銀交先用無

此等勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易
 或逐月出租資金在于市上有賣出最廉之機衣者何以一語若
 不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
 喜將此機器任由 諸君察閱及會明本公司所定十分利便如何
 逐月攤價實金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
 新嘉坡士姑律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號
 三寶瓏巴那尼路連 泗水十兩里里升
 英一千九百一十一年四月三十號

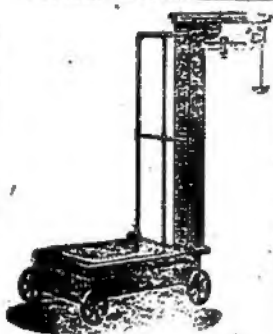


磅 鐵
 斤百三磅四百
 銀 價
 元 五 十 四

鐵 架
 八百磅六百斤
 價 銀
 八 十 元



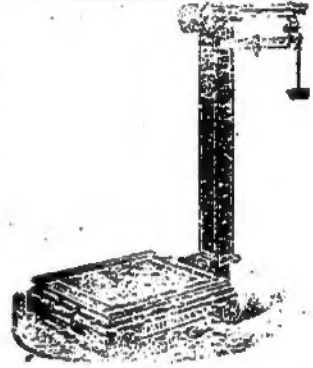
磅 鐵
 一千八百磅
 一千三百斤
 一百二十元



磅 鐵
 一千五百磅一千二
 百斤
 價銀八十五元
 一千二百磅九百斤
 價銀七十五元
 六百磅四百五十斤
 價銀五十二元
 四百磅三百斤
 價銀四十二元



磅 鐵
 二百四十磅
 一百八十斤
 價銀二十元



磅 鐵
 二千零一千五百
 斤價銀一百元
 一千五百磅一千
 一百斤價銀八十
 元
 一千二百磅九百
 斤價銀七十元
 八百磅六百斤價
 五十五元
 六百磅四百五十斤
 價銀四十五元

號三月五年二十一自九千一英
 廠司公直里德



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標標乃是藍色及銀
 色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均
 用此酒而歐羅巴之酒已居天下萬蘭池
 酒之魁首且百年之久其味第一香濃
 此佈 一千九百一十一年元月十三號

售出酒蜜



德商卑均產販運此佈 聞

一千九百零八年元月一號

本行由歐洲運到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳其標頭印出 德商卑均產販運此佈 聞
 一千九百零八年元月一號

售酒池蘭萬標頭上頂國法

敬啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
 叻發售其酒清香滋味厚異常飲之誠可令人
 長血氣壯筋骨悅顏色妙味無窮今市上所有
 萬蘭池酒無有能出其右者蓋酒佐餐中之妙品
 也此酒向無分公一處沽出無別家出售
 諸君光顧請認明標頭為記庶不致誤其酒味方
 不致誤認也相宜倘有買之者請早 移玉
 惠臨購買為荷
 大英一千九百零八年正月一號
 明鳴也洋行謹啟



敬啟者本行向由英國
 督辦頂上萬蘭池酒來
 叻發售其酒清香滋味
 厚異常飲之誠可令人
 長血氣壯筋骨悅顏色
 妙味無窮今市上所有
 萬蘭池酒無有能出其
 右者蓋酒佐餐中之妙
 品也此酒向無分公一
 處沽出無別家出售
 諸君光顧請認明標頭
 為記庶不致誤其酒味
 方不致誤認也相宜倘
 有買之者請早 移玉
 惠臨購買為荷
 大英一千九百零八年
 正月一號
 明鳴也洋行謹啟

藥聖病肺

敬啟者諸君皆知魚肝油能醫肺
 癆及肺病而華大寶利所製之
 魚肝油則純無腥羶之味有益
 肺家有益諸君皆知此藥最易
 入口永無作嘔之弊請新試之
 方知不謬也此佈
 WATERBURY
 各藥房均有發售

西一千九
 百一十
 八年八
 月十
 八號
 辛亥年閏
 六月廿四
 日



本號開辦此道經多年與
 西人化家考考精微深得其
 術而後特設一機聘請
 等名師教習精工精妙無
 不致精巧異常凡像各等
 中西服裝均備諸君光顧
 自與技平其不也 諸君光
 顧請相宜請速臨此佈
 設在水門門大馬路門牌一百
 零三號電話一千零五十五號
 辛亥十二月十一日

巴哲申有限公司敬啟

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
 因本公司
 本公司欲求代運客沽此酒之華人商店如蒙函購此佈
 西一千九百一十年十二月二十號

三井物産株式会社

牙齒之完潔

無論女人及小孩齒有以何者較牙齒完潔為美觀乎。若男人則齒有以何者較牙齒為百用者乎。人之牙齒苟不殘缺則消化力必充足食物既消化則身體自壯故小孩於其幼穉時為父母者當注重其牙齒。嬰孩多於發牙時患痛楚為需有材料以培植之。緣牙固自內部而發其體內苟有灰質點之助力則免於痛。司各脫油係有灰類材料而製出者。凡為父母者苟用以喂哺將來生出之牙必堅必潔必白。不但此也且若能補力於是牙之生也始即易於為力而毫不覺痛癢一種軟弱最衰氣象。晝夜安眠不擾父母清夢。

老幼服此獲益良多。五洲藥園用以治病而愈者其數甚夥。以發他種魚肝油活人之數為多。司各脫油行世已三十五年之久譽滿全球所共共信矣。賜者須認明漁父負魚商標。各大小藥房均有出售。來信索取三十二頁之圖冊但須聲明本地不時購藥之英藥舖及從英報得見廣告白云。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。

請君得以上魚油之小冊即往新嘉坡各藥房有限公司取

General agents for building
plans, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 ROBERTS PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
Tel. 1234.

啟者前歷任工部局辦事處
地、屋、圖十已年有執照開辦
本坡老巴剎海邊角頭、即那巴
士德律、門牌十四號德律風電
一、一千二百八十六號今與人
雷、即原圖、量地、估價、看
工、千的力、即承造大小樓房
屋宇土木橋樑等不拘多小價廉
從廉、諸君光顧請到外數處此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司啟

日恒紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿 每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿 每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿 每箱價銀二十八元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿 每箱價銀一十七元
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

售發烟名



容思發生之道所最要者則惟誠信其大則惟誠信然必須
有以得誠信無意此外本行經銷所公、諸君之所共賞
也故本行所銷之煙久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著至本行所銷之煙已有三十年之久其製
法固保能避火且其煙味甚佳且其煙味甚佳且其煙
味甚佳且其煙味甚佳且其煙味甚佳且其煙味甚佳
一而價值則一百元至四百元不等其煙味甚佳且其煙
味甚佳且其煙味甚佳且其煙味甚佳且其煙味甚佳
諸君光顧請到本行每年所銷之煙亦不少也特此佈
明鳴也洋行謹啟

酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來、發售其酒係白頭
式發售有年諸君莫不稱其美矣近有無恥之徒
假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後
諸君欲買本行白頭三品酒者請到本行購買以免誤
細認本號

白 公 司 公 限 有 車 電

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁德起至石叻門止 頭班車每晨六點半
由丁德起行 六點半由石叻門行 尾班車每夜
十點五十分由丁德起行 十點五十分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十
一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿
里芝律及勿勿士嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車
由牙籠開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勿士嗎
沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到忽勿里芝
律下車另搭他車便得而勿勿士嗎沙律之電車每
夜十一點半開行
第三段由丹戎巴葛起至勿勿士嗎沙律止 頭班車
每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿勿士嗎
沙律開行 尾班車每夜十二點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點三十分由勿勿士嗎沙律開行
以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點
尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝
律及勿勿士嗎沙律
第四段由勿勿士嗎沙律起至巴耶里里止 頭班車每晨
七點由勿勿士嗎沙律開行 六點二十四分由巴耶里
里開行 尾班車每夜十點二十八分由勿勿士嗎沙律
開行 十一點零四分由巴耶里里開行 以上之路每
八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過
此時則每十五分鐘有一輛來往而大日及禮拜
日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零
四分止 此夜車由勿勿士嗎沙律開往電車公司
十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一
點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿勿
士嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of
improved property.

Apply to the Company's Head Office,

10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知本年人壽保險公司照香港條例註冊備有產
業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬利申門牌二號面商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡本年人壽保險公司謹啟

鳴根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲蓄款共有三十六萬五千磅 本
銀行儲蓄字樣在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三仙半息 算六個月定期者以三仙息算 三個月定期者
以二仙半息算 往來短期則以二仙半息計算凡諸仕商銀行應為
之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請到 玉惠臨面商便安
大英一千九百九年亦不月十六號
鳴根代望有利銀行駐叻總理人兒下士鳴啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

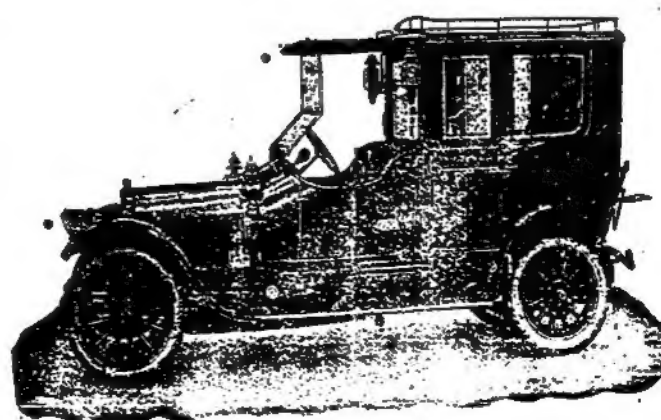


Photo Motor Car

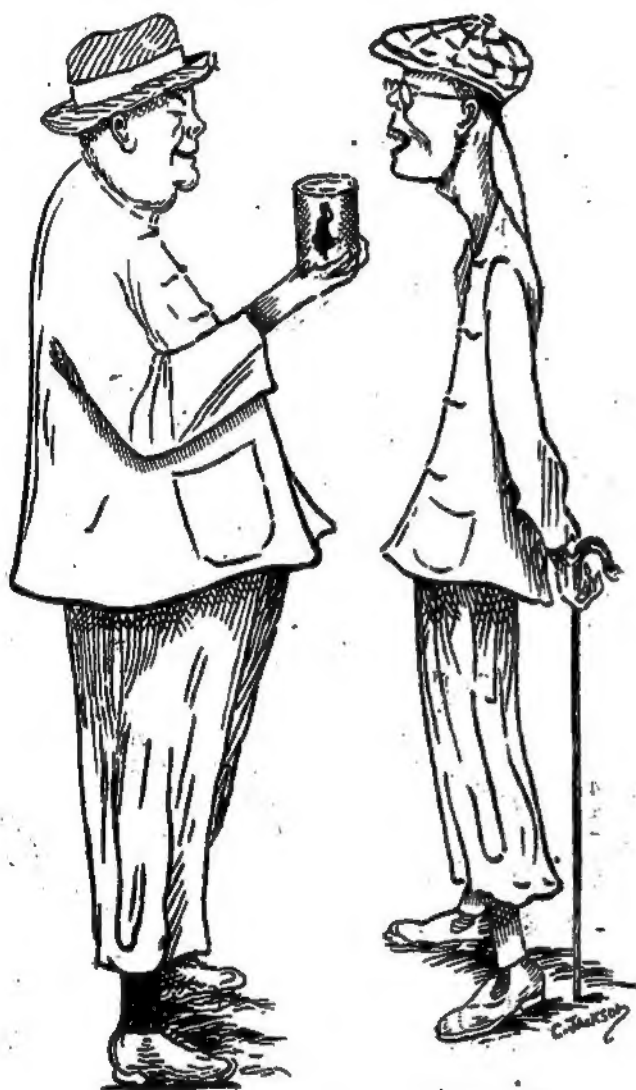
啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有到以杜氏電中此中
為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無所不
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器陳列
所觀看又有高文氏電車輪胎此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如輪胎等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君新為留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人鳴啟

此標牛乳會供大英君主五印大皇帝飲品及會
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明能得腦筋有力遂令身體強壯意圖因爲子母宮子幼時常將濃潤之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲子知若飲此標牛乳可免患病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃潤及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

粉茶祥裕

港仔口

鹿標爲記

減 手 的 手 上

亞洲和英代兌

街
永源豐二百零一
號門牌二樓發兌
壬子年七月初八
日

聘用賢才 ○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在
本坡吉寧街即海墘紅燈路即對面門牌十六號專保人壽生理
其辦法與書有利益于榮保者久已口碑載道人稱稱矣茲因欲
推廣生意當再添用賢才數 諸君能曉招保人壽法度無論閩粵
潮客現各請暇就聘用為新即移 王到總寫字樓面商酬勞一切
亦本公司之所歡迎也此佈
中華民國元年八月二十日
大東方人壽保險有限公司代理人賈六文啟

瑞記公司李瑞芬創製復權強國寶

中華民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日 日 版

壬子年三月十五日

本坡代理人黃得力軒於不願公司謹啟

本埠代理人黃裕方新街不顯公司謹啟

瑞記公司李瑞芬創製復權國藥

經運處
大坡豆腐街口中法藥房
牛車水戲院街 中和堂藥店
牛車水戲院街口流丹井藥店
牛車水吉靈廟對面廣瑞生藥局
小坡桂蘭街口會豐商店
小坡桂蘭街口對面德發棧藥局
東陵巴里邊榮興隆雜貨店
小坡鐵巴風街口廣同安藥店
爪哇巴城小南門三昌公司
吉隆坡新馬路廣和堂藥店
甲申馬打厝巷慶雲內吳石海

吊橋頭古及軒英記
福源堂藥店
本坡馬交街周昌記
金蘭廟萬昌隆藥店
小坡新街口德興酒店
梧槽律德源興酒店
檳榔嶼新街共和社
檳榔嶼北索街潤昌泰
芙蓉半漢書堂藥坊

標商請注

坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥膏所發售之瑞記丸，仿用此商標為記。如有假冒效此商標者，定必稟官究辦，特此聲明。勿謂言之不預也。此佈。

李瑞芬之狀師
巴申騰啟

其藥南洋各州府有欲採購者，請至西石叻總發行所即

及索隆生理等將代理之各輪船開列
 霸加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
 過爪亞地來
 麥聯輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
 美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
 多美基申佳梳乃是奧連打輪船公司常用 香港 中國 日
 本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
 威士丹太平洋鐵路并與衣奧凡國衣鐵路聯合
 又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過 中國
 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
 有新金山及印度之煤炭發售此佈
 英一千九百一十二年八月七號
 麥加里士打公司謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝查底勃輪船定于西九
 月四號拜三即華本月廿三日開行 毛里求輪船定于西九月七
 號拜六即華本月廿六日開行 柔牙那輪船定于西九月十一號
 拜三即華八月初一日開行 亞士蘭輪船定于西九月十四號拜
 六即華八月初四日開行 嗎希惹輪船定于西九月十八
 號拜三即華八月八日開行 羅以輪船定于西九月廿
 一號拜六即華八月十一日由本坡前往 丁加勞 英連
 峇左 吉蘭丹 看眉 萬拿奴 直拔敏 宿拿里 八打尼
 萬崙 蘇我那 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈
 英一千九百一十二年八月廿八號

British India Steam

Navigation Coy. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鳴家拿坡坡香港上海等處
各打開赴日本經檳城新嘉坡香港上海等處
將各輪船名字及其噸數列下
三號 加底連 多里 二千六百七十九墩
三百七十八墩 多里 二千六百七十九墩
衣里 加四十六百墩 亞片 加四十六百墩
柔蘭牙輪船定于西九月二十號開赴檳城及
刺吉打 亞片 加四十六百墩 亞片 加四十六百墩
十五號開赴香港 開赴香港 開赴香港
輪船上有最好之一等及二等客房中設
以上各輪船有最好之一等及二等客房中設
由生利頭船票到香港止 諸君欲知各輪船價
客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千一百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.



告廣行啟船有司公 船輪蘇作淘榮般尼

敬者特字通知本公司運往之輪船凡由
 祿拜開行一次有船五艘由日本一
 吉打里寄泊香港 新嘉坡 檳城
 等埠當回輪時兼泊上海 香港 汕頭
 船定于西九月二號開行 上海
 日本 錫蘭各埠輪船定于西九月九號開
 赴香港 上海 日本 仁甲各埠定于西
 九月三十號開赴 檳城 仰光 架刺占
 打 多沙登各埠輪船定于西九月二號開赴
 檳城 仰光 架刺占打 諸君欲知船
 費詳情請到本公司詢問便悉此佈
 英一千九百一十二年七月十一號
 代理人巴智申有限公司謹啟

卷之四

新嘉坡羅敏申律門牌四十二號丹洛樹乳有限公司謹啟

人身細加研究知
凡咳嗽尤爲第一
艾羅醫生云
小兒各種咳嗽一
治胃虛之咳
久咳不停晝夜無
咳喘一統云不獨
同服非問方可見
此由肺失
飲失其常氣急等

規定軍事區域之試辦地 ▲江皖粵豫四省邊界問題
經閣前張四都督昨日致大總統國務院參謀部電云民國初創建
以爲端其世界之眼光定全國之計畫創設剛隊剛隊緩須與測自軍
不以以還極強武備風靡雲集一但爲應迫至戰事告終降納無地不
爲送人之儀曾見自焚之憂德全等添領得哈斯丁祇權順哈斯丁內
近城鎮戶籍以江皖粵豫邊地界連其入雄傑智于攻門其地廣袤
便于馳驅漢唐未明中原禍亂往往由此而超越天然軍事之區域
也通清時代爲餉資兵資諸各省不知分配要隘險者識之其值政
府統一止宜振刷新猷撤除舊習現乃軍民分治籌劃區域之說已
前通達通計日推行何若趁此時機將江北之淮徐海皖北之鄂
粵山東之魯兗浙河南之歸陳劃定爲一軍事區域宅相地勢分配
十餘道團而有餘其南北現存軍隊何者宜併何者宜裁嚴訂專章
實行編制編制既備移駐其間內地省會行政之區儘可以警察之
力維持治安不必多留軍隊以與社會接觸當其精銳專注國防權
限分明自無一弊且也蓋鐵道則津浦貫其中京漢貫其右諸鐵路
則左暨淮海兩河長江平居無事頗適風雲一旦撥調瞬息千里如
是台南北公一治該省城之邊見中原之氣勢自雄全國之靈思
況矣軍事規定國民復業體察地方之利弊推求實事之本原水土
杜席宜有希望惟是事體大必須主自中央可否大總統博采衆
提交院議如爲可行請由陸軍部先擇四省邊中地點設立籌劃軍
事區域機關從事籌備建築一切事宜此外沿邊沿海及腹地重
鎮并邊山險中節通商全屬同時規劃通百年之大計徵當世之
圖莫此中原邊界要義德全等不才敢不執鞭以從北望神馳不勝

場家產固然居民流離時處激勸以故議會四起雖有宗社黨多人潛行來津利用災民嘆以重利約同暴動徵收最後之效云云愚淫所播風氣頗驚現已暗中一體戒嚴天津巡警道皆時時出查察以防不測云

危矣出納著查團 湖北蔡宋卿氏前爲糧核全省收支起見與民政長劉幼升並設出納著查團派員專司其事自成立以來於各司廳局所之收支各款即不詳加稽覈稍有浮濫立時駁歸分呈軍民兩府令其另照實數報銷倘餘亦不寬假因之兩月以來通計支出可減十有餘萬各機關辦事人員遂日兢兢個出納著查團而應是未樹烈竟成棄矢之俗云

閩粵

省議會停止開辦 自閩政府封禁報館拘捕籌防公事實發生後閩中各界無不怒氣冲天前日省議會已決定停止開會二星期如行政官無確實之辦法則各府縣議員均解散回里會布全體國民不納賦稅以抵抗之

閩參議院電 閩省議員暨各團體鑒茲粵事已提院議經通過由院奉請政府電督先禁刑殺並即查辦請候維持秩序參議院內參議員電

參議員電 粵民水手與陸軍之風潮 海軍保民輪船水手體質在馬江沈溺者演劇不料有某標陸軍連赴該處索與宴台戲班扶腰出而阻之不準演戲並將戲箱戲子擄去保民各水手向前說情亦遭毆辱以致離散兩軍爭鬥互有傷傷聞孫都督接到馬江來電後於十六七日即派林官參議鎮守陳司令赴該處驗看慰問并嚴允贖船人

派輪巡洋 ▲南日縣永福楊烈君呈稱南日地方四面環海每屆潮汛莆田交界各島嶼難列民情警覺公署名艦數尤公輪船商船所必經之地島民托捕魚暗行劫掠倘一疎防恐無寧靜會經派勇駐防飭飭輪巡緝捕多劫掠之案特請飭派兩通兵輪前赴巡緝經交通司航政科批咨該輪於日內駛往巡洋以安商旅矣

廣模成立台記盛 ▲說報社籌備樓于本十一日開成立大會與會者約二百餘人首先教育司長黃展雲演說廣模公辦如教育之善舉次李君迪明演保存國粹開通知識之旨繼而該社員嚴君被可實君魏蘭并黃君曉庵等相繼演說皆以維持永久公島勵志云

審判廳未公無人 ▲蘇佛文一案國政府欲設安雅判廳因恐推事為無罪之判決欲先授意附以條件而後發交開該廳刑科推事王君若國如云政府所公舉得司法獨立且根據官費格閱已派員以受領受署名云

船砲偵探隊長 ▲興化偵探團隊長羅鼎升在興對詐獲受匪亂治安昨被騙上省謁見彭總監後遂於七號晚離都督署其正隊長某亦被校官四十里逐出境云

國學交界八卦會之詳報 ▲黃崗廬某來函云閩之詔安縣學之優平縣交界之冬瓜山亦名黃牛亦名黃牛山有土匪樹白旗為號廣成公司中披八卦卦會欲誘騙人入會經以萬計名目樹明會有黃大王二王三王之提調仍留陳尾頭戴武帽與前辦匪為黨八月三號詔安縣長到會同駐紮詔安之義勇隊前往冬瓜山辦理先車道白石鄉安公館無匪回案該鄉沈姓屢族索稱強悍越日

際自知某募募敵乃收隊奔回縣署該匪則如虎生翼即乘勢
追趕鎗斃我勇隊二名擄去五人行李砲傷數處無敵時該縣人在
鄉間耗集同連役親勇避管要往辦對門之鄉即乘機逃出幸其役
本縣人路逢熟識劉縣長親同越山過湖跳足步行恐其被截由別
路回衙適不出之轎夫數人被該鄉禁之僑王聞有白石人排公案
於縣中將承禁之人坐堂訊問轎夫等皆釋放惟義勇隊五人
入冬瓜山越日泉首於山脚路旁示眾西處貼佈小其中局日抽釐
新民以他私募本要率黨攻城不忍玉石俱焚等語是月八日元年
八月六日發字據以致城內居民恐懼萬狀紛紛搬遷聞劉縣長
請閩督速派大兵來留候兵到縣會請佳酒吳督辦詳送合其調辦
未知將來果能掃除此孽否耳

開收路股之春夢其醒乎 粵漢鐵路三期收股自開收
至今半月內共收至十餘萬元日來安股形勢冷落其原因
謂人思之國有說帖發生非則能建章議立之四省聯會付諸大衆
電三則應天佑之覆電有云國有民有不成問題語既取衷均無疑
懼交股因而空碍查謂人思之說帖其有係以三期和收者爲主而
應實德協理去年因在公司一隅之地開收三期收銀數十萬月所
收不及萬元故又藉口三期必不能收非歸國公司可備取者若不
急起直追則求所以維持之法恐致軟骨工必難免也

河運通流米價平 奉慶爲西江咽喉以正南於上誠被
船海運因之梗塞自實行清鄉後所有六營總協悅城一帶附近西
江之下游多撥兵隊以逐水龍游七海面商運因而漸通故西江
之米商得慶幸於西兩米價由是大減



此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如
君賜顧請先不
所購何種酒爲要
如有未嘗飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

